

Der Südtiroler Arbeitsmarkt ... in Kürze
Il mercato del lavoro in provincia di Bolzano ... in breve



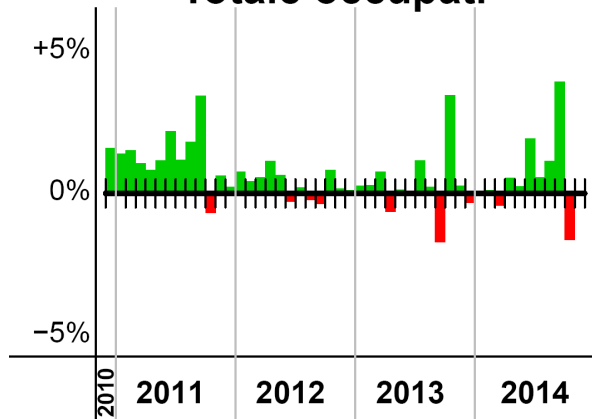
	November novembre	Veränderung zum Vorjahr Variazione rispetto anno precedente		Juni bis November giugno fino novembre	Veränderung zum Vorjahr Variazione rispetto anno precedente				
	2014			2014					
Unselbständig Beschäftigte ¹⁾ - Durchschnittsbestand • Occupati dipendenti ¹⁾ - stock medio									
Insgesamt	178.157	+231	⬆️	+0,1%	193.360	+1.930	⬆️	+1,0%	Totale
Landwirtschaft	7.424	-295	⬇️	-3,8%	11.743	+979	⬆️	+9,1%	Agricoltura
Verarb. Gewerbe Industrie	23.352	+316	⬆️	+1,4%	23.354	+280	⬆️	+1,2%	Manifattura industria
Verarb. Gewerbe Handwerk	7.346	+65	⬆️	+0,9%	7.300	+20	⬆️	+0,3%	Manifattura artigianato
Bauindustrie	6.742	-321	⬇️	-4,5%	6.760	-337	⬇️	-4,7%	Edilizia industria
Bauhandwerk	8.203	-29	⬆️	-0,4%	8.165	-59	⬆️	-0,7%	Edilizia artigianato
Handel	26.802	-75	⬆️	-0,3%	27.013	-31	⬆️	-0,1%	Commercio
Verkehr und Lagerung	7.231	+65	⬆️	+0,9%	7.252	+24	⬆️	+0,3%	Trasporto e magazzinaggio
Gastgewerbe	13.197	+19	⬆️	+0,1%	23.900	+522	⬆️	+2,2%	Settore alberghiero
Finanzen und Versicherungen	5.069	+1	⬆️	+0,0%	5.070	-2	⬆️	-0,0%	Attività finanziarie e assicurative
Öffentliche Verwaltung	14.054	-136	⬇️	-1,0%	14.083	-109	⬆️	-0,8%	Pubblica Amministrazione
Bildungswesen	18.122	+163	⬆️	+0,9%	17.879	+100	⬆️	+0,6%	Istruzione
Gesundheits- und Sozialwesen	19.637	+210	⬆️	+1,1%	19.673	+303	⬆️	+1,6%	Sanità e assistenza sociale
„Andere Dienstleistungen“ ¹⁾	20.978	+249	⬆️	+1,2%	21.167	+241	⬆️	+1,2%	“Altri servizi” ¹⁾
Bauarbeiterkasse - gearbeitete Stunden (Oktober 2014) • Cassa edile - ore lavorate (ottobre 2014)									
Bauarbeiterkasse	1.587.482	-5.717	⬆️	-0%	8.263.210	-309.349	⬇️	-4%	Cassa edile
Lohnausgleichskasse (LAK) - genehmigte Stunden (Oktober 2014) • Cassa integrazione guadagni (CIG) - ore autorizzate (ottobre 2014)									
ordentl. Lohnausgleichskasse	52.135	-165.035	⬇️	-76%	1.515.541	-240.975	⬇️	-14%	ordinaria
ohne Bauwesen	41.822	-47.841	⬇️	-53%	235.825	-146.738	⬇️	-38%	senza edilizia
Sonderlohnausgleichskasse	9.839	-418.755	⬇️	-98%	830.322	-1.633.586	⬇️	-66%	straordinaria
Eingetragene Personen mit Arbeitslosenstatus - Durchschnittsbestand • Persone iscritte con stato di disoccupazione - stock medio									
Arbeitslose	20.388	+1.436	⬆️	+7,6%	12.647	+676	⬆️	+5,6%	Disoccupati
davon Langzeitarbeitslose ²⁾	2.616	+31	⬆️	+1,2%	2.599	+190	⬆️	+7,9%	di cui di lunga durata ²⁾
davon in Mobilität (ohne G.236/93) ³⁾	1.047	+327	⬆️	+45,4%	1.003	+298	⬆️	+42,4%	di cui in mobilità (senza L. 236/93) ³⁾
ohne Gastgewerbe	8.633	+296	⬆️	+3,6%	7.863	+353	⬆️	+4,7%	senza settore alberghiero
Stellenangebote - Zugänge • Offerte d'impiego - entrate									
Offene Stellen	1.056	+271	⬆️	+35%	6.101	+1.051	⬆️	+21%	Posti vacanti
davon von Leiharbeitsagenturen	228	+66	⬆️	+41%	1.404	+353	⬆️	+34%	di cui da agenzie di somministrazione

Prozentuelle Veränderung zum Vorjahr - Variazione percentuale rispetto all'anno precedente

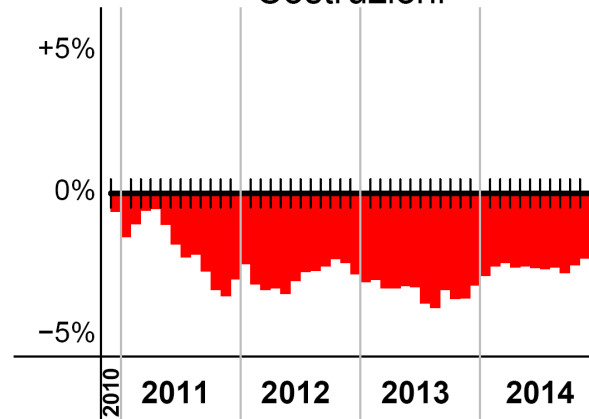
Dezember 2010 – November 2014

Dicembre 2010 – Novembre 2014

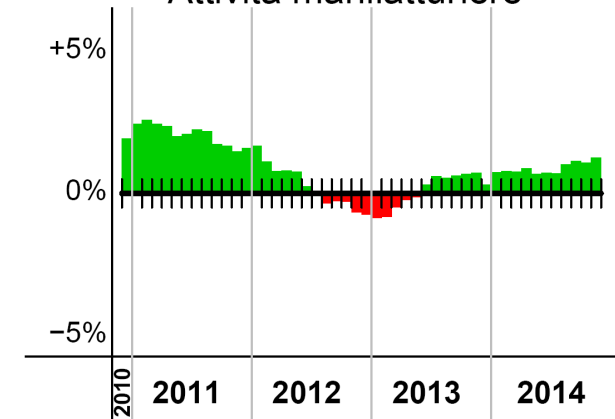
Beschäftigte insgesamt
Totale occupati



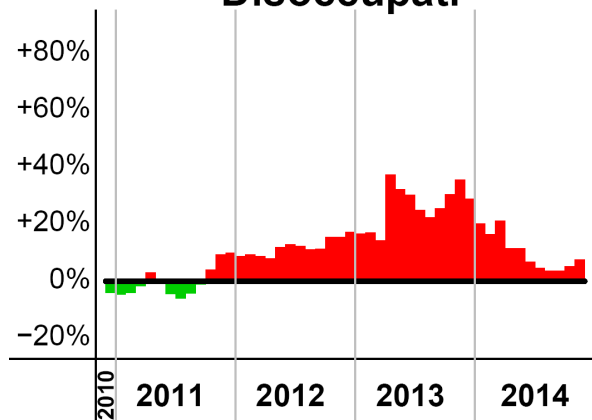
Bauwesen
Costruzioni



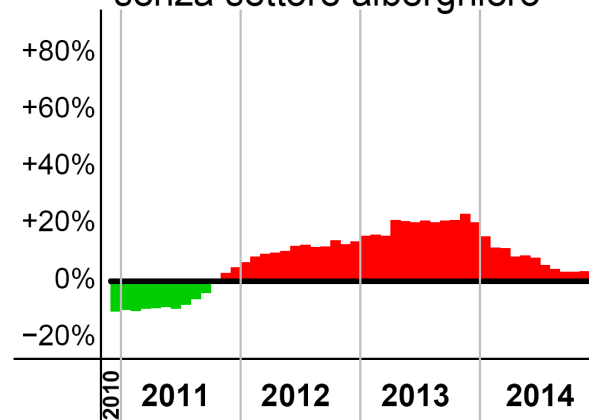
Verarbeitendes Gewerbe
Attività manifatturiere



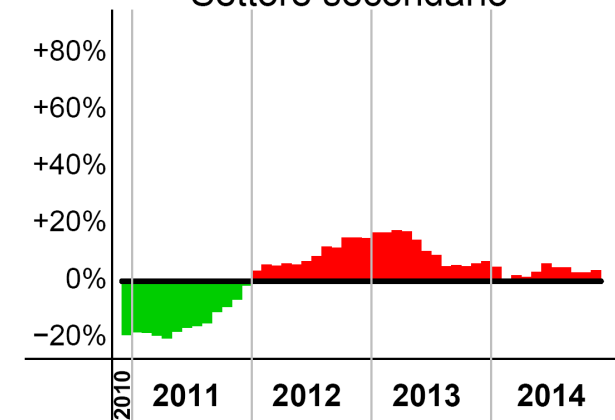
Eingetragene Arbeitslose
Disoccupati



ohne Gastgewerbe
senza settore alberghiero



Produzierendes Gewerbe
Settore secondario

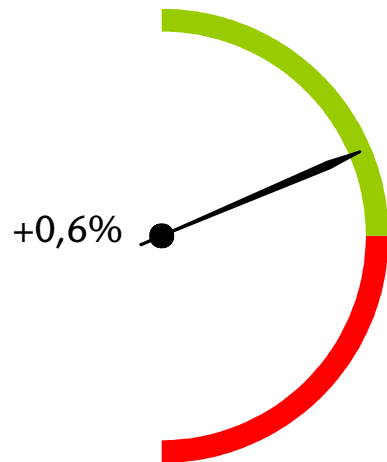


Unselbstständige Beschäftigung - Occupazione dipendente

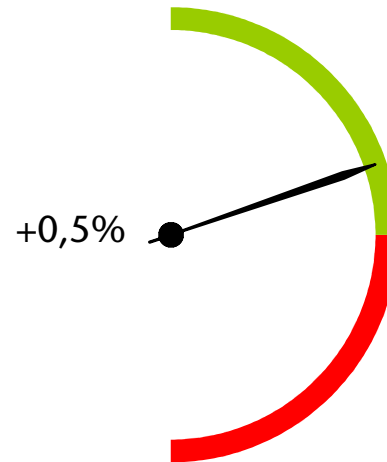
Jährliche saisonbereinigte Veränderung (*) ...

Variazione media annua destagionalizzata (*) ...

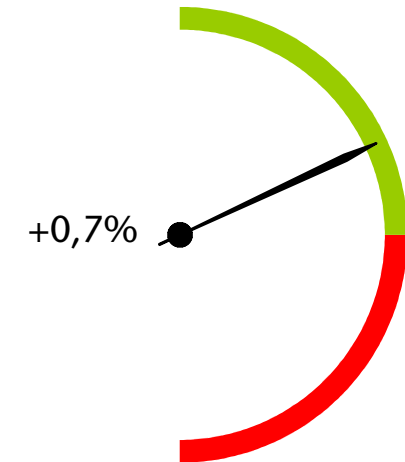
... in den letzten 5 Jahren
... negli ultimi 5 anni



... in den letzten 2 Jahren
... negli ultimi 2 anni



... in den letzten 12 Monaten
... negli ultimi 12 mesi



(*) Jährliche saisonbereinigte Veränderung der letzten 4 Monate im Vergleich zum selben Zeitraum 12 Monate, 2 Jahre und 5 Jahre davor.

(*) Variazione media annua destagionalizzata degli ultimi 4 mesi rispetto allo stesso periodo 12 mesi, 2 anni e 5 anni prima.

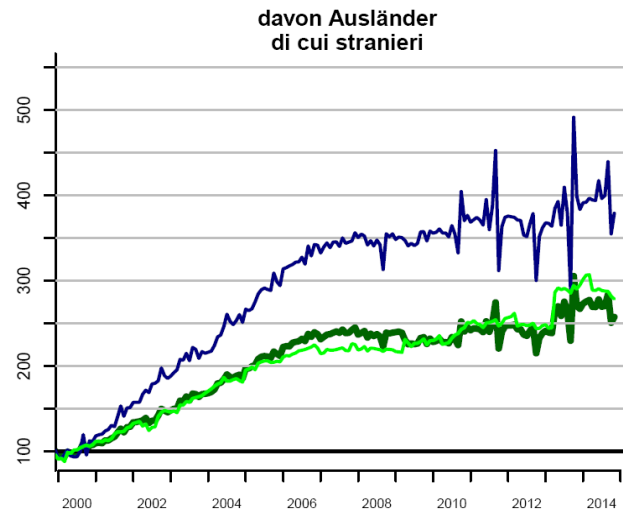
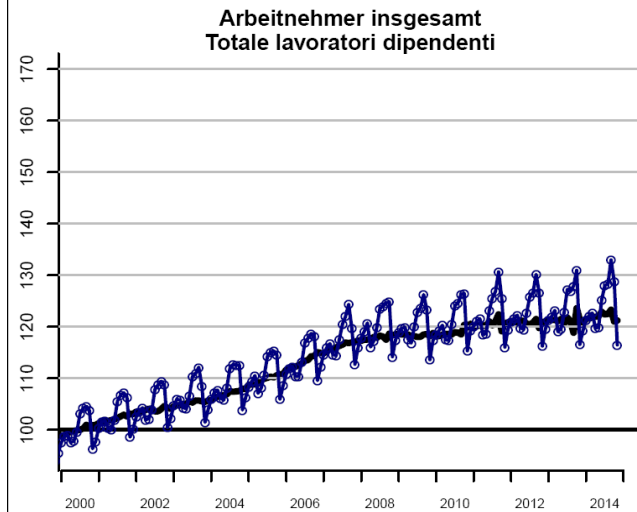
Der Arbeitsmarkt ... in Kürze Il mercato del lavoro in provincia di Bolzano ... in breve



Juni 2000 – November 2014
100 = Durchschnitt 2000

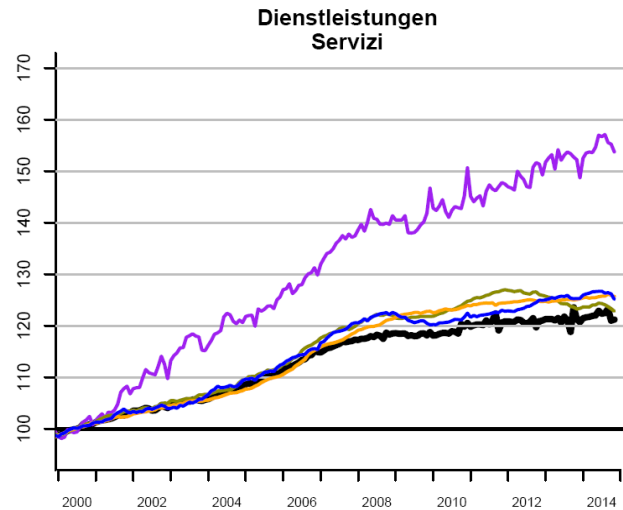
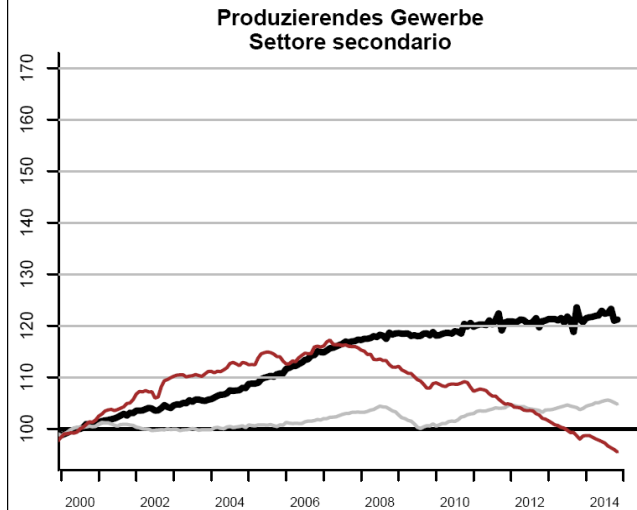
Saisonbereinigte Werte
Valori destagionalizzati

Giugno 2000 – Novembre 2014
100 = Media 2000



— Insgesamt
Totale
—○— Insgesamt (nicht saisonbereinigt)
Totale (non destagionalizzati)

— davon Ausländer
di cui stranieri
— EU27
Comunitari
— Nicht-EU27
Extracomunitari



— Bauwesen
Costruzioni
— Verarbeitendes Gewerbe
Attività manifatturiere

— Gastgewerbe
Turismo
— Andere Dienstleistungen (ohne Familien)
Altri servizi (senza famiglie)
— Handel
Commercio
— Öffentlicher Sektor
Settore pubblico

Der Arbeitsmarkt ... in Kürze

Il mercato del lavoro in provincia di Bolzano ... in breve



Arbeitslose und unselbständig Beschäftigte Es werden jeweils Monatsdurchschnittsbestandswerte ausgewiesen. Die Daten zu den eingetragenen Arbeitslosen sowie den unselbständig Beschäftigten sind als provisorisch zu betrachten. Die Beschäftigung in Sektoren mit Saisonalität wie das Gastgewerbe oder die Landwirtschaft hängt von externen Faktoren wie „Ostern“ oder dem Erntebeginn ab. In den jeweiligen Monaten müssen diese Faktoren beim Betrachten der Daten berücksichtigt werden. Die „Andere Dienstleistungen“ beinhalten im Diagramm auf Seite 4 im Gegensatz zur Tabelle auf Seite 1 auch die Sektoren "Verkehr und Lagerung" sowie "Finanzen und Versicherungen".	Disoccupati e occupati dipendenti I dati riportati sono medie mensili di stock. I dati sui disoccupati iscritti e i dati sugli occupati dipendenti sono da considerarsi provvisori. L'occupazione in settori con stagionalità come il settore alberghiero o agricolo è influenzata da fattori esterni come la data pasquale o l'inizio della raccolta. Nei mesi corrispondenti questi fattori devono essere considerati nella lettura dei dati. Gli "Altri servizi" nel diagramma della pagina 4 - a differenza della tabella di cui alla pagina 1 - contengono anche i settori "Trasporto e magazzinaggio" e "Attività finanziarie e assicurative".
Bauarbeiterkasse Aufgrund der Erhebungsmethode sind die Daten der Bauarbeiterkasse einen Monat älter als die restlichen Daten.	Cassa edile Per motivi di raccolta i dati della cassa edile si riferiscono al mese precedente rispetto agli altri dati elencati.
Außerordentliche Sozialmaßnahmen Die außerordentlichen Sozialmaßnahmen beziehen sich auf das "Rahmenabkommen - Maßnahmen gegen die Krise - außerordentliche Sozialmaßnahmen 2009" vom 19.05.2009 und umfassen die außerordentliche Lohnausgleichskasse und die außerordentliche Mobilität.	Ammortizzatori sociali in deroga Gli ammortizzatori sociali in deroga si riferiscono all' "Accordo quadro per gli ammortizzatori sociali in deroga 2009 e 2010" del 19/05/2009 e comprende la Cassa Integrazione Guadagni (CIG) in deroga alla normativa vigente e la mobilità in deroga alla normativa vigente.
Stellenangebote Es handelt sich hier um die Zahl an offenen Stellen, welche dem Arbeitservice des Landes gemeldet wurden (inklusive der Stellenangebote in der Südtiroler Arbeitsbörse).	Offerte d'impiego I dati riportati fanno riferimento al numero delle offerte comunicate all'Ufficio servizio lavoro (comprese le offerte della Borsa lavoro dell'Alto Adige).
Weitere Anmerkungen: ¹⁾ Ohne Arbeit auf Abruf und Haushaltsektor. ²⁾ Personen, die länger als 12 Monaten arbeitslos gemeldet sind. ³⁾ Die hier wiedergegebene Zahl beinhaltet die Eintragungen aufgrund der außerordentlichen Mobilität. Eintragungen laut Gesetz 236/93 (betrifft Personen, die kein Anrecht auf das staatliche Mobilitätsgeld haben, dafür aber eine regionale Leistung beziehen können) werden nicht mehr berücksichtigt, da diese Eintragung seit 1.1.2013 nicht mehr möglich ist.	Ulteriori annotazioni: ¹⁾ Esclusi lavoro a chiamata e settore domestico. ²⁾ Persone iscritte nelle liste di disoccupazione da più di 12 mesi. ³⁾ E' compresa la mobilità in deroga alla normativa vigente. Le iscrizioni in base alla legge 236/93 (riguardanti persone non aventi diritto alla mobilità statale, ma che possono ricevere una prestazione regionale) non sono conteggiate, causa loro abrogazione a decorrere dal 01/01/2013.
Veränderung zum Vorjahr Es handelt sich hier um die prozentuelle Veränderung zum selben Zeitraum des Vorjahres. ⬆️⬆️ GRÜN: „positive“ Veränderung auf dem Arbeitsmarkt um mehr als 1,0% ⬆️⬆️ BLAU: „neutrale“ Veränderung auf dem Arbeitsmarkt; Schwankungen bis ±0,9% ⬆️⬆️ ROT: „negative“ Veränderung auf dem Arbeitsmarkt um mehr als 1,0%	Variazione rispetto anno precedente Si tratta della variazione percentuale rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. ⬆️⬆️ VERDE: variazione "positiva" sul mercato del lavoro per più dell'1,0% ⬆️⬆️ BLU: variazione "neutra" sul mercato del lavoro; oscillazioni non oltre ±0,9% ⬆️⬆️ ROSSO: variazione "negativa" sul mercato del lavoro per più dell'1,0%